

№ 80

(687)

ПЯТНИЦА

1940 во

Август 30 лун.

Став странаысса пролетарийяс, бгубтчой!

# Сыктывса Ударник

Лэдзöны

ВКП(б)

Сыктывса

Райком да

Райсöвет

## Стахановской уджын выль вермöмъясö

Вит во сайын донецкой шахтер Алексей Стаханов установил изшом перйöмын аддзывлитöм рекорд. Сийö öти сменаын кералис 102 тонна изшом, уджык, мынта сетлисны 10-12 забойщик. Тайö рекорд бöрсяс последуйтисны мукöдъяс изшомса да став мукöд промышленностиа уна сё да сюрс рабочойяс, колхозьясын колхозникьяс да колхозницаяс.

Вит во чöжөн стахановской движение гигантскöя быдмис. 1940 во заводитчигөн промышленностьса да транспортса стахановецяслөн лыдяс вöли нин 3 миллион да джын морт.

Быдмö стахановецяслөн лыдяс и социалистической сельской хозяйствойн. Сöмын 1939 воö Ставсоюзса сельскохозйственной выставка вылын участвуйтис 156 сюрс видзму овмöсса да животноводство вывса стахановец, а 1940 воö—265 сюрс морт.

Стахановецяслөн лыдяс воыс во сөдö и мян районин. Уна сё рабочой уджалö вöр-промышленностьын, видзму бердын. Быдöнлы тöдсабсь нимьясыс вöрпромышленностьын уджалысь стахановецяслөн, кызди Дмитрий Никифорович Колеговлөн, Василий Петрович Юговлөн Степановлөн, Василий Юговлөн (Куратовской вöрпункт), А. Д. Мальцевлөн, М. М. Лапшинлөн, кодъяс быд во кералöны да кыскöны 200-300 нөрмабн вöр. Ставсоюзса сельскохозйственной выставка вылын 1939 воö участвуйтис 17 передовик, а 1940 воö участвуйтö нин 30 передовик—стахановец. Уна сё да сюрс колхозникьяс уборочной уджыяс вылын лунся нормаяс выполняйтöны содтöдөн.

Стахановской движениелы вит во тырöм—Советской страна олöмын знаменательной дата. Стахановской движение—сийö рабочой класслөн удж

производительность кыпöдöм вöсна тышын высшой форма. Мян великой велöдысыс Ленин да Сталин удж производительность кыпöдöм лыддывлисны медся коланабн выль общественной строй победа вылö, коммунизм победа вылö.

1931 воын Сталин ёрт шулис, мый ми передовой капиталистической странаысыс колимö 50-100 воён, мый мянлы найöс колö вöтöдны 10 вося кадөн.

И 1939 воын нин ВКП(б) XVIII съезд вылын Сталин ёрт заявитис, мый мян промышленность да видзму овмöсö выль техника пыртöмын да промышленность развивайтан темпяс ёрти СССР сувтис мирын первой местаб. Таын петкөдчис вöльной социалистической трудлөн выныс, кодй выразитчис социалистической соревнование да сийö выльысса форма—стахановской движениеын.

Стахановской движениелыс пятилетие мян страна пасий сэтшöм кадö, кор капиталистической мир кыскöма мөд империалистической войнаб. Сöмын мян странаын обеспечитöма мир да народьяслы шуда олöм. Мян страна лунысь лун лöб озырджыкөн, ёнджыкөн. Мян страналөн мудрой внешней политика воодушевляйтö мян рöдинаса уджалысь йöзöс выль трудовой подвигьяс вылö. СССР-са Верховной Советлөн 8 часа уджалан лун да 7 луна рабочой неделя установитöм йылысь Указ ыджыд воодушевлениебн примитöма став народöбн.

Стахановской движениелөн тайö вит воыс вайисны мян рöдиналы аддзывлитöм победаяс хозяйственной, общественной да культурной олöмлөн быд юкöны. Стахановской движение водаб развивайтöм вöчас мянлысь странабө нöшта ёнджыка озырөн, нöшта ёнджыкөн.



Советской Союза Герой  
С. М. Шувалов.

## Сентябрь первойöд лун кежлö 15 тонна нянь

„Уборка да сельхозпродуктаяс заготовитöм йылысь“ ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лөн зэв важной постановление петöм бöрын уна колхозьяс да бригадаяс активной кутчысисны сийöс выполняйтöмб.

„Красной партизан“ колхозыс (Межадор) первой номера бригада август 28 лун кежлö уберитис зерновойяс кузя план 82 прöцент да вартис 29 прöцент. Бригадаын эмöсь замечательной уджалысыяс, кызд, например, Мария Морозова, Наталья Морозова, кодъяс босытöны нель да уджык трудөдөн лун.

Колхозса юралысь Еримов ёрт босытис кöсийсьöм—сентябрь первой лун кежлö мынтыны 15 тоннаыс неэша зернопоставкаяс. Тайö кöсийсьöмсö сийö выполняйтö успешной. Август 28 лун кежлö государстволы мынтöма нин 9077 килограмм нянь.

П. Морозов.



Сессиялэн заседание залын.  
Передней планын — депутат **А. Г. Стаханов.**

### Комбинатса стахановецяслэн вермёмьяс

Стахановской движениелысь славной витод годовщина Визин промкомбинатса рабочийяс ветретитисны выль производственной вермёмьясён.

Комбинат ассыс валовой продукция лэдзём кузя производственной план июль толысын тыртис 131,4 процент выль. Нюшта успешнойджыка муно производственной план тыртём август толысын. 19 лунён август толысся план тыртёма 98,6 процент выль. Комбинатса коллектив тайо толысся плансо кёйсис тыртны 150 процент выль.

Освоитёма выль изделияс лэдзём, кыз мягкой мебельяс вёчём, бондарной производство да с. в. Лесопильной производство кольём во серти таво продукция сетё кык пёв уджык.

Комбинатын стахановецяслэн да ударникяслэн лыдыс 41 морт.

Лесопильной цехын стахановка Е. М. Дикоева, кодэ комбинатын уджалё 1936 восянь, ён лунся нормаяс шёркодя выполняйтё 130 процент выль. Освоитис сложнейшой лесорама. Онэ уджалё нибти авариятёг.

Мод номера лесорамаын рамщица-стахановка, ВЛКСМ-са шлен Е. А. Седьурова лунся нормаяс выполняйтё 120 процент выль. Производство вылын уджалё 1936 восянь. Столяр-сборщикён уджалё стахановец П. А. Париллов ёрт. Удж выль пыран первой луньясо жё сийё сетис стахановской уджлысь результатяс. Онэ лунся нормаяс шёркодя тырталё 185 процент выль. Тёлысся у д ж д о н — 720-820 шайт.

Кёкьямыс часа уджалан лун выль, семидневной рабочей неделя выль вуджодём йылысь да рабочейёсён да служащойясён предприятиеяссыс да учреждениеяссыс самовольной мундён запретитём йылысь СССР-са Верховной Совет Президиумлён Указ лэдзём бёрын Париллов ёртлён удж производительность кыптис 18 процент выль да луннас кутис получайтны 9 шайт да 64 урён воддза серти уджык.

Замечательной вермёмьясён стахановской движениелысь витод годовщина ветретитис бондарной производство вылын уджалысь стахановец С. Е. Сувалов. Лунся нормаяс шёркодя выполняйтё 195 процент выль. Механической цехын слесар стахановец, комсомолец Дм. Иванович Майбыров лунся нормаяс тырталё 140 процент выль.

Комбинатса рабочийяслөн продукция лэдзёмлён качество борья кадё тёдчымонья бурмис. Тёдчымонья бурмис и трудовой дисциплина.

Комбинатса рабочийяслөн продукция лэдзёмлён качество борья кадё тёдчымонья бурмис. Тёдчымонья бурмис и трудовой дисциплина.

Комбинатса рабочийяслөн продукция лэдзёмлён качество борья кадё тёдчымонья бурмис. Тёдчымонья бурмис и трудовой дисциплина.

**Н Рочев.**

### Стахановской уджён передовойяс радё

„Уборка да сельскохозяйственной продуктаяс заготовитём йылысь“ ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лысь постановление обсудитём бёрын „Красная деревня“ колхозысь колхозникьяс шуисны: „Удж выль азылын петны 4-5 часын да пырны 9-10 часын, уборка нудны вылын качествоён. Нянь вундём помавны 15 лунся срокён“.

Колхозникьяс ассыны шуёмсё портисны олёмё честьён. Август 30 лун кежлё колхоз помалё став вундан да тэчис сёрёмё. Вундёма да сёрёмалёма 123 гектар вылысь.

„Красная деревня“ колхоз бура нудис тувсов кёдза. Муяс вылын воис озыр урожай. Колхозникьяс уберитисны тайо озыр урожайсо нибти воштытёг. Удж выль найё петёны шондэ петтёдз да пырёны сёр рытын. Кызвын колхозникьяс лунся нормаяс выполняйтёны содтёдён.

Турун уборка д ы р и и онэ А. И. Кичигина нормаяс выполняйтис 150-180 процент выль.

Поражайтанабсь удж петкёдласьясыс вёвлём вёрлэдзиссь стахановец Югов Василий Петровичлён. Сийё вёрпромышленностьса важ рабочейой. Таво уджалё колхозын. Август 18 лунё сийё лёсёдис сёрём места, сөсся луннас тэчис сёрёмё нянь, а рытсаныс заводитчёмён вундис 200 кольта сю. Му вылысь горто воис сёр рытын. Тайо луннас, двойной оплата дырйи, сийё босьтис 9 трудодень.

„Красная деревня“ колхоз районын шедёис передовой колхозлысь ним. И успехыс танэ колхозникьяслён стахановской уджык. **Ситкарев.**

### Стахановской движениелысь витод годовщина ветретитис стахановской уджён

М. Горький нима колхозысь (Горьковской в/с.) колхозница Ольга Домашкина, аслас пёрысь лун выль видзёдтёг, активной участвуйтё колхозной уборочной уджыяс вылын. Сийё лунся нормаяс тырталё 150 процент выль. Пугтё став вын нянь идралём регыдья кадён помалём выль.

**В. Лушнов.**



## Эжа лэптан план выполнитисны содтөдөн

„Сельскохозяйственной про- дуктаеяс ньобан да заготовитан политикаын вежсьобмьяс йы- лысь“ ВКП(б) ЦК-лөн да СССР- са СНК-лөн постановление лон ён воропён колхозьясёе орга- низация да хозяйство бокьянь укрепитомын. Тайё поста- новление сертияс колхозьяс водзё пуктысьёе ответствен- ность животноводческой ферма- яс комплектуйтомын, колхозлы закрепитом му площадь тыр- выйё используютомын. Тайё постановлениесё районувса уна колхозьяс заводитисны пёртны олёмё став большевистской сэръезностьён да настойчи- востьён.

Визин МТС-увса уна кол- хозьяс эжа лэптан план вы- полнитисны нин 100 прөчент вылө, а торъя колхозьяс эжа лэптөм кузя план выполнитис- ны содтөдөн. Визин сиктсөвет- увса „Изъя гөра“ колхоз 17 гектар план дырйи гөрис 23 гектар, „Труд“ 19 гектар план дырйи гөрис 23 гектар. Мак- сям Горький нима колхоз тыр- тис 100 прөчент вылө. Сталин- ской сиктсөвет улысь Ленин нима колхоз 12 гектар план

дырйи гөрис 23 гектар, Межа- дорьсь „Рытъя кыа“ колхоз 15 гектар план дырйи выпол- нитис 22,68 гектар. Вотчаьсь Чапаев нима колхоз эжа лэп- тан план выполнитис 100 прөчент вылө.

Тайё колхозьясса юралысь- ясыс тырнагрузкоян исполъ- зуйтисны тракторьяс, сетисны трактор дорё тырмьон йёз вын да сідзён тайё зэв кыв- кутана уджнас справитчисны аскадө. Найё тырвыйё гөгөр- воисны, мый му—колхозын озырлулөн источник.

Но векжө эмось колхозьяс, кодыяс эжа лэптөмлысь план оз выполняйтны. Медся нин лёк делёис Грива МТС-увса колхозьясын. Тайё колхозьяс пытсььс эжа лэптан план выполнитис сөмын „1 пятилет- ка“ колхоз. Таңи тракторьяс простаивайтөны луньясөн, вөвьяс оз используютчыны.

Эжа лэптөмын татшөм удж- ыслы колө пуктыны пом. Эжа лэптөмын примерсө колө босьт- ны передовой колхозьясысь. Колө тыр мощностьён исполъ- зуйтны тракторьяс да вөв вын.

**А. Е.**

## Вөрлэдзөмын стахановецьяс

Обросово вөрпунктын посто- яннөй кадраса рабочёйяслөн СССР-са Верховной Сөвет Пре- зидиумлөн июнь 26 лунся Указ лэдзөм бөрын труддисци- плина төдчымөнъя бурмис.

Такөд өтшөтш кыптис и удж производительность. Постоян- нөй кадраса рабочёй А. В. Са-

жин, коді уджалө пөрөдчан уджьяс вылын, коймөд квар- талын тыртис 71 норма. Сійө лунся нормаяс выполняйтө 180 прөчент вылө.

И. В. Печеницын тыртис 71 норма, И. А. Лапшин—69 нор- ма. Найө лунся нормаяс тыр- талөны 120—150 прөчент вылө.

## Сюрс сайө кубометрөн морт вылө

Куратово вөрпунктысь воз- чица-стахановкаяс: А. М. Пу- негова кольөм 1939-40 вося вөрлэдзан сезонө тыртис 68 норма, Е. В. Пунегова—65 нор- ма да А. Г. Куратова—72 нор- ма.

1940-41 вося вөрлэдзан сезо- нө найө көсйисисны кыскыны 1050 кубометр да подвозитны 500 кубометр морт вылө.

Онй найө активнөй босьтчисны вөр кыскалан уджө.

**С. Торопов.**

## Тракторнөй уджлы ИТОГ

Визин МТС тракторнөй уджъ- яс кузя сезоннөй план август 27 лун кежлө тыртис 80 прөчент вылө.

С. И. Бугаев ёртлөн нельөд номера тракторнөй отряд ав- густ 1 лун кежлө тракторнөй уджьяслысь план выполнитис 104 прөчент вылө. Ставсө лон гөрөма 1720 гектар.

Тайё тракторнөй отрядысь тракторист А. Е. Бугаев „НАТИ“ трактор вылын 250 гектар план дырйи аслас сменаын гөрис 350 гектар. Сійө жө трак- торнөй отрядсыс витөд номера трактор вывса тракторист Г. Беляев 150 гектар план дырйи, гөрис 300 сайө гектар.

Гырьсь победаьсөн стахано- вской движениельсь витөд го- довщина встречайтөны В. С. Безносов да В. С. Першин ёрт- яслөн тракторнөй ортыдьяс (Визин). Тракторнөй отрядьяс- лөн сезоннөй удж кузя план тыр- төма вөлі август 10 лун кеж- лө 100 прөчент вылө.

ЧТЗ трактор вылын тракто- ристьяс Дмитрий Голосов да Петр Беляев гөрисны нин 810 гектар, планыс 670 гектар.

Трактористьяс К. Носков да А. Носков тракторнөй уджьяс- лысь сезоннөй план тыртисны 200 прөчент сайө.

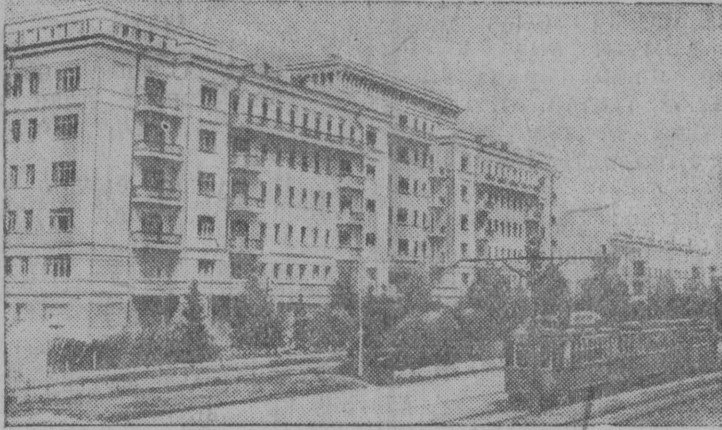
Комбайнерьяс пытшкысь медуна вундис комбайнер В. С. Мальцев (Вотча). Сійө вундис нин 43,1 гектар. Бура уджалө комбай- нер Шуйский ёрт. Август 29 лун кежлө ставсө сыөн вундө- ма 47 гектар. Уджлөн качест- воыс бур.

**Раевский,**

Визин МТС-са директор.



СНИМОК ВЫЛЫН: Туй стрбитөмын отличницае М. Гусакова (шуйгавылас) да М. Еремеева (Краснодарскөй край, Ужурскөй р-н, Молотов нима колхоз).



**Снимок вылын:** Сталин нима заводса металлургьяселөн выль здание (Сталинск кар, Кузбасс).

### Бурмодны комсомольской организацияын удж

„Красная деревня“ колхоз бердса комсомольской организациясы (Куратово) комсомолецые честнбя, сёлдмсяныс уджалоны колхозной производство вылын. Комсомолец В. В. Югов сеноуборка кадö быд лун лунся нормаяс тырталис 150-170 процент вылö. А. В. Югов да В. А. Кичигин е р т я с активной участвуйтисны сеноуборка вылын. Они сдзжө активной участвуйтöны муяс выльсы озыр урожай идралöмын.

Но колö пасыны, мый комсомольской организация уджын эм на и вывтi гырысь тырмытöмторьяс. Дисциплина вывтi улын. Партиялөн да правитель-

стволөн постановлениеяс оз обсуждайтчывын. Унайн комсомолецые пыткысь прогульщикьяскөд тышкасьом пыдди асьныс луньясьон вöчалöны прогульяс. Тайö лыдас жö тшöтш пырö и комсорг В. А. Кичигин.

Они матысьмö комсомольской органьясö выль бөрйысьöмьяс. „Красная деревня“ колхоз бердса комсомольской организация асьыс уджсö должен вужсяныс перестроитны, комсомолецые долженöс петкөдлыны производство вылын авангардной роль. Встретитны комсомольской органьясö бөрйысьöмьяс выль производственной победаясөн.  
**Куратов.**

### Öти тöлысь 77,5 трудодень

Чухлöмса Ворошилов нима колхозын строительной бригадаса бригадирён уджалö Василий Васильевич Лалшин ёрт. Сийö кольöм воö, аслас бригадаса плён П. Ф. Сельковкөд кыкөн колхозлы стрöйтисны 120 тонна тöрига склад. Кольöм воö ставсö уджалис 369 трудодень.

Тайö воö строительство кутчысис нöшта сёлдмсяныс джык. Они быд лун лунся нормаяс тырталö 150-200 процент вылö. Июль тöлысьö строительство вылын выработайтис 77,5 трудодень. Водзö кейысис уджавны нöшта на бурджыка.

**С. В. Лалшин.**

### Лунся нормаяс тырталöны содтöдөн

Нянь уборка вылын Ворошилов нима колхозса муяс вылын (Горьковской с/с.) уджалöны замечательной стахановкаяс. Первой номера бригадаысь колхозницаяс Е. Носкова, Г. Носкова, А. Носкова да мукөд

вундöмын лунся нормаяс тырталöны 150-200 процент вылö. Мөдөд номера бригадаысь йиасысь стахановкаяс Е. Колегова, М. Носкова быд лун босьтöны 4 трудодень.

**Н. Носков.**

## Китайской войскаяслөн наступление

Китайлөн Көкъямысөд народно-революционной армия заводитис паськыд наступление японской позицияс вылö Хэбэй да Шанси провинцияса пограничной линия вылын (Войвыв Китай).

Китайской юртöмьяс серти, китайской войска, лыднас 300 сюрс морт, нуөдисны ёджыд наступление Хубэй провинцияса шөр юкбны (Центральной Китай). Японской властьясы, кодьяс находитчöны тайö районын, угрожайтö тырвийö кытшалöм.

Китайской авиация бөрья луньясö тшöкыда подвергайтö бомбардировкаö японской войскалысь чукөрьяс.

(ТАСС).

### Румыно-венгерской отношенияс ёсьмöны

Август 25 лунö румынской газетьяс официальной юртисны Трансильвания вопрос кузя румыно-венгерской сёрнитчöмьяс дугөдöм йылысь. Сёрнитчöмьясыс вöлины ордöмась Румынияи территориальной уступкаяс вылö мунны кеййтöм вöсна.

Кызди юртöны иностранной агентствояс, август 27 лунö румынской войска восьтисны би венгерской пограничникьяс кузя. Румынской самолёт лыйлис да вынудитис пуксьöмö венгерской бомбардировщикöс. Венгерской лётчик ськыда ранитöма.

(ТАСС).

### Бессарабияса да Войвыв Буковинаса уджалысь йöзлы тканьяс

Бессарабияса да Войвыв Буковинаса карьясö „Текстильсбыт“ база мөдөдис гырысь хлопчатобумажной тканьясысь партия. Выль Советской граждана ивановской текстильщикьясынь пöлучитасны 11 вагон унасыкас ткань.

(ТАСС).

**Отв. редактор А. Шадрин.**